

ولادة سرية (دون الكشف عن الهوية)

ان الولادة السرية هي مخرج للنساء و الشباب الواتي يتواجدن في اوضاع صعبة.

ان النساء و الشباب عامة بإستطاعتهم الولادة دون الكشف عن هويتهم في جميع المستشفيات الحكومية في التيرول تفصيلياً:

- . لا ضرورة لإبراز هويتك، يكفي القول انك تريدن الولادة بسرية.
- . هذه الإمكانية متوفرة للجميع بغض النظر عن الجنسية.
- . مجانية.
- . تتلقين انت و الطفل افضل العناية الطبية، كما بإمكانك الحصول على مساعدة من اخصائيين علم نفس.
- . لا داعي للخوف من ملاحقة او معاقبة قانونية.
- . تسجلين نفسك بعد انتقاء مستشفى حكومي في غرفة التوليد، و تطلبين ولادة سرية دون إعطاء اي معلومات عن هويتك.
- . بإستطاعتك طلب الإسعاف في حال الطوارئ، و إبلاغهم انك تريدن الولادة بسرية.
- . بإمكانك الولادة بسرية على الرغم من كون هويتك معروفة لدى المستشفى. نظراً لإجراء فحوصات سابقة. ان لديك الحق للولادة بسرية. من الغير الضروري إبراز اي هوية عن نفسك. ان وجب الامر، بإستطاعتك إعطاء اسم مستعار لدى الولادة.

تحصلين على استشارة قانونية من قسم مساعدة الشباب و الاطفال فور حصول الولادة كما يتم الاتصال معك من قبل احد العاملين في هذا القسم.

لدى حصول ولادة سرية، يحصل قسم مساعدة الشباب و الاطفال في البدء على الحضانة لحين إيجاد اشخاص مؤهلين لتبني الطفل. بإستطاعتك التعرف عليهم، اذا رغبت بذلك.

بإستطاعتك التراجع عن قرار التخلي عن الطفل في حالات معينة وضعت قبل انتهاء إجراءات التبني. ان قسم مساعدة الشباب و الاطفال هو المسؤول في هذا الوضع و عليك التواصل مع العاملين فيه.

ان عملية التبني هي انشاء علاقة أهل- ولد محددة بعقد ملزم حيث يتطلب الامر موافقة المحكمة المختصة. يستغني الآباء البيولوجيون عن حقوقهم و واجباتهم اتجاه الطفل و تنتقل هذه الحقوق و الواجبات بواسطة عقد تبني الى الآباء الجدد.

ان الطفل المتبنى يريد معرفة امور كثيرة عن أهله البيولوجيون و عن عائلته، كما انه يريد معرفة الاسباب التي دفعت الام الى الولادة السرية و التخلي عنه. انها معلومات مهمة لتكوين هويته و شخصيته في ما بعد. ان خبرة قسم مساعدة الشباب و الأولاد، أبرزت مدى أهمية إعطاء الطفل إمكانية الإجابة عن هذه الأسئلة.

نتمنى عليكم نص رسالة موجهة لطفلكم و إرسالها الى قسم مساعدة الشباب و الأطفال. بإمكانكم نص هذه الرسالة بأوقات لاحقة و إرسالها إلينا.

محتوى الرسالة الموجهة الى الطفل/ المولود:

- . مكان الولادة السرية.
- . تاريخ الولادة السرية.
- . لماذا و لدتك بطريقة سرية.
- . لماذا أعطيتك للتبني.
- . شكلي.
- . عمري و نوع عملي.
- . حالتي الاجتماعية.
- . معلوماتي التي اعرفها عن الأب.
- . معلوماتي عن وجود أمراض وراثية ضمن العائلة.
- . ما اتمناه لك في المستقبل.
- . ما اريد قوله اضافة لذلك.
- . كما يمكن وضع تذكارات شخصي ضمن الرسالة.

اذا كنت لا تريدين الولادة بطريقة سرية، يتواجد طرق أخرى عليك معرفتها:

- . بإمكانك التصريح عن اسمك و بنفس الوقت
- . بإمكانك إعطاء الطفل للتبني او
- . بإمكانك وضعه في مكان للرعاية.
- . كما بإمكانك الاحتفاظ بالطفل، طلب المساعدة من قسم مساعدة الشباب و الأطفال.

بإستطاعتك الحصول على مساعدة و استشارة قانونية سرية لدى قسم مساعدة الشباب و الأطفال في المراكز الحكومية التالية:

- Bezirkshauptmannschaft Innsbruck, Kinder- und Jugendhilfe, Neuhauserstraße 7, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/ 5344 – 6212, bh.innsbruck@tirol.gv.at
- Bezirkshauptmannschaft Imst, Kinder- und Jugendhilfe, Stadtplatz 1, 6460 Imst, Tel. 05412/ 6996 – 5361, bh.imst@tirol.gv.at
- Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel, Kinder- und Jugendhilfe, Josef-Herold-Straße 10, 6370 Kitzbühel, Tel. 05356/ 62131 – 6342, bh.kitzbuehel@tirol.gv.at
- Bezirkshauptmannschaft Kufstein, Kinder- und Jugendhilfe, Bozner Platz 1-2, 6330 Kufstein, Tel. 05372/ 606 – 6102, bh.kufstein@tirol.gv.at
- Bezirkshauptmannschaft Landeck, Kinder- und Jugendhilfe, Innstraße 5, 6500 Landeck, Tel. 05442/ 6996 – 5462, bh.landeck@tirol.gv.at

- Bezirkshauptmannschaft Lienz, Kinder- und Jugendhilfe, Dolomitenstraße 3, 9900 Lienz, Tel. 04852/ 6633 – 6582, bh.lienz@tirol.gv.at
- Bezirkshauptmannschaft Reutte, Kinder- und Jugendhilfe, Obermarkt 7, 6600 Reutte, Tel. 05672/ 6996 – 5672, bh.reutte@tirol.gv.at
- Bezirkshauptmannschaft Schwaz, Kinder- und Jugendhilfe, Franz-Josef-Straße 25, 6130 Schwaz, Tel. 05242/ 6931 – 5831, bh.schwaz@tirol.gv.at
- Stadtmagistrat Innsbruck, Kinder- und Jugendhilfe, Ing.-Etsel-Straße 5, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/ 5360 – 9228, post.kinderhilfe@innsbruck.gv.at

قائمة المستشفيات الحكومية المتوفرة بها قسم توليد:

- Innsbruck-Stadt:
A.ö. Landeskrankenhaus - Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, Tel. 050504-0
- Bezirk Innsbruck-Land:
A.ö. Landeskrankenhaus Hall i.T., Milser Straße 10, 6060 Hall, Tel. 050 504 34000
- Bezirk Kitzbühel:
A.ö. Bezirkskrankenhaus St. Johann i.T., Bahnhofstraße 14, 6380 St. Johann i.T., Tel. 05352/606-0
- Bezirk Kufstein:
A.ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Endach 27, 6330 Kufstein, Tel. 05372/6966-0
- Bezirke Landeck und Imst:
A.ö. Krankenhaus St. Vinzenz, Sanatoriumstraße 43,6511 Zams, Tel. 05442/600-0
- Bezirk Lienz:
A.ö. Bezirkskrankenhaus Lienz, Emanuel-von-Hibler-Straße 5, 9900 Lienz, Tel. 04852/606-0
- Bezirk Reutte: A.ö. Bezirkskrankenhaus Reutte, Krankenhausstraße 39, 6600 Reutte, Tel. 05672/601-0
- Bezirk Schwaz:
Bezirkskrankenhaus Schwaz, BetriebsGmbH, Swarovskistraße 1 – 3, 6130 Schwaz, Tel. 05242/600-0